



Internazionale

---

USB chiede il rilascio dei 36 sindacalisti del Pame arrestati.  
Siamo contro la repressione in Grecia, in Italia ed in Europa



, 31/01/2013

USB condanna in modo fermo la brutale aggressione della polizia greca e l'arresto di 36 sindacalisti del Pame avvenuto ieri all'interno del Ministero del Lavoro di Atene.

I sindacalisti chiedevano un incontro con il Ministro per protestare contro quelle politiche antisociali che i governi europei stanno mettendo in atto da tempo e che in Grecia hanno assunto una forma tale da riportare indietro di cento anni le condizioni di vita e di lavoro di quel popolo.

USB condanna le intimidazioni, le minacce e la violenza repressiva della polizia del governo greco contro chi, come il Pame, da sempre si oppone a questo governo e alle politiche economiche della finanza, delle banche europee e dei poteri forti internazionali che stanno impoverendo interi paesi e strangolando milioni di cittadini.

Una violenza poliziesca che quindi è contro tutti i lavoratori greci e anche contro tutto il movimento europeo del lavoro.

**USB solidarizza con gli arrestati ed è al fianco del Pame nel chiedere l'immediato rilascio dei 36 sindacalisti.**

-----

## **Solidarity message with the Greek trade unionist arrested**

USB calls for the release of the 36 Pame trade unionists arrested  
We are against repression in Greece, in Italy and in Europe.

USB condemns in the strongest terms the brutal assault from the Greek police and the arrest of 36 union members of PAME took place yesterday in the Ministry of Labour in Athens.

The union demanded a meeting with the Minister to protest against the anti-social policies that European governments are putting in place from a long time and in Greece have taken a form that bring back a hundred years living and working conditions of the people.

USB condemns intimidation, threats and violence repressive from government greek police against those who, like Pame has always been opposed to this government and economic policies of finance, European banks and international powers that are impoverishing entire countries and strangling million citizens.

A police violence that is so against all Greek workers and also against all the European labor movement.

USB solidarity with those arrested and is on the side of Pame in requesting the immediate release of the 36 trade unionists.

*p/ esecutivo nazionale USB - Fabrizio Tomaselli -*

---

*Il comunicato del PAME:*

### **36 dirigenti sindacali del PAME sono stati brutalmente assaliti e arrestati**

Ieri, Mercoledì 30 Febbraio, 36 dirigenti sindacali del PAME, membri del segretariato esecutivo e presidenti dei sindacati sono stati brutalmente attaccati e arrestati all'interno del Ministero del Lavoro.

Il governo greco di "Legge & Ordine" non ha esitato ad attaccare brutalmente le decine di rappresentanti sindacali che chiedevano un incontro con il Ministro del Lavoro, per chiedere conto delle sue dichiarazioni provocatorie e contro il lavoro in materia di sicurezza sociale; coloro che quotidianamente massacrano i diritti dei lavoratori hanno ordinato alle forze di

polizia di caricare i lavoratori.

Se il governo pensa, con questi tentativi, di terrorizzare il PAME e i sindacati di base, sarà smentito ancora una volta.

Rassicuriamo loro, ed i loro capi, che la loro barbarie comporterà solo nuove, grandi tempeste di lotte operaie.

Il PAME chiama tutti i lavoratori, tutti i sindacati, dalla Grecia e da tutto il mondo a condannare in maniera massiccia la violenza e l'oppressione governativa, invita a partecipare sempre di più e ad intensificare le lotte.

### **NO alla Legge e l'Ordine del Capitale**

#### **La legge è ciò che è giusto per il lavoratore**

Il PAME continua con le dimostrazioni e le proteste per la liberazione immediata degli arrestati.

---

### **36 trade union leaders of PAME were brutally attacked and arrested**

Yesterday, Wednesday, February 30th, 36 trade union leaders of PAME, members of its Executive Secretariat and Presidents of trade unions were brutally attacked and arrested inside the Ministry of Employment.

The Greek government of "Law and Order" did not hesitate to brutally attack against the dozens of representatives of trade unions (Presidents, Secretaries, etc) who demanded a meeting with the Minister of Employment, in order to protest for his provocative and antilabour statements on social security. Those who daily butcher workers' rights, ordered the forces of riot police to attack against the workers.

If the government believes that with these attempts, they will terrorize PAME and the class trade union movement they will be proven wrong once again.

We reassure them, and their bosses, that their barbarity will only result to new, great storms of workers' struggles. PAME calls all workers, all trade unions, from Greece and all over the world to massively condemn the governmental violence and oppression, to escalate and intensify their struggles.

### **Down with the Law and Order of the Capital**

#### **Law is what is right for the worker**

PAME is now on continuous demonstrations and protests demanding the immediate release of the arrested.

PAME will issue statement very soon

*Nikolas Theodorakis*

